

(1) a person who is enrolled in a program of studies leading to a diploma giving access to any of the permits issued by the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec;

(2) a person who is enrolled in a program of studies leading to a Master's degree in speech therapy or audiology issued by a university outside Québec and who completes a clinical practicum in Québec as part of that program of studies;

(3) a person who undergoes training, completes a clinical practicum or successfully passes an examination as part of the procedure for recognizing a diploma equivalence or training equivalence provided for by the Règlement sur les normes d'équivalence aux fins de la délivrance d'un permis par l'Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec (chapter C-26, r. 188.1);

(4) a person who undergoes training or completes a clinical practicum as part of the procedure for recognizing professional competence provided for by the Règlement sur la délivrance d'un permis de l'Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec pour donner effet à l'arrangement conclu par l'Ordre en vertu de l'Entente entre le Québec et la France en matière de reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles (chapter C-26, r. 186.1).

DIVISION II

TERMS AND CONDITIONS FOR ENGAGING IN THE ACTIVITIES

2. The persons engaging in professional activities under this Regulation must engage in those activities in compliance with the standards applicable to speech therapists and audiologists, including those relating to ethics and those relating to the keeping of records and the operation of offices.

3. A person referred to in section 1 may engage in the professional activities that may be engaged in by speech therapists and audiologists provided

(1) the person is duly listed in the register kept for that purpose by the Order;

(2) the person engages in the professional activities as part of a program of studies, training, a clinical practicum or an examination referred to in section 1; and

(3) the person engages in the professional activities under the supervision of a speech therapist or an audiologist who is responsible for the person.

4. The speech therapist or audiologist who acts as a supervisor pursuant to section 3 must

(1) engage in professional activities relevant to the field of practice covered by the program of studies, training, clinical practicum or examination;

(2) be duly registered on a list kept for that purpose by the Order; and

(3) have not been the subject, within the 5 years preceding the supervision,

(a) of a decision by the disciplinary council or the Professions Tribunal imposing a penalty;

(b) of a decision by the board of directors imposing a clinical practicum or a refresher course, a restriction or a suspension of the right to engage in professional activities, a striking off the roll or a revocation of permit.

DIVISION III

FINAL

5. This Regulation replaces the Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than speech therapists and audiologists (chapter C-26, r. 178).

6. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106680

Gouvernement du Québec

O.C. 88-2024, 31 January 2024

Professional Code
(chapter C-26)

Certain professional activities that may be engaged in by persons other than sexologists and by sexologists

Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by persons other than sexologists and by sexologists

WHEREAS, pursuant to subparagraph *h* of the first paragraph of section 94 of the Professional Code (chapter C-26), the board of directors of a professional order may, by regulation, determine, among the professional activities that may be engaged in by members of the order, those that may be engaged in by the persons or categories of persons indicated in the regulation, and the terms and conditions on which such persons may engage in such activities and, unless it is for the

purpose of authorizing persons registered in a program giving access to a permit issued by the order or serving a period of professional training to engage in a professional activity, the board of directors must, before adopting a regulation under that paragraph, consult any order whose members engage in a professional activity described in the regulation;

WHEREAS, in accordance with that subparagraph, the board of directors of the Ordre professionnel des sexologues du Québec, after consultation with the Collège des médecins du Québec, the Ordre des conseillers et conseillères d'orientation du Québec, the Ordre professionnel des criminologues du Québec, the Ordre des ergothérapeutes du Québec, the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, the Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec, the Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec, the Ordre des psychologues du Québec and the Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec, adopted, on 9 September 2023, the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by persons other than sexologists and by sexologists;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code, subject to sections 95.0.1 and 95.2 of that Code, every regulation made by the board of directors under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and then submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by persons other than sexologists and by sexologists was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* dated 11 October 2023 with a notice stating that it would be examined by the Office and submitted to the Government for approval, with or without amendment, on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Code, the Office examined the draft Regulation on 14 December 2023 and submitted it to the Government with its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor:

THAT the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by persons other than sexologists and by sexologists, attached to this Order in Council, be approved.

DOMINIQUE SAVOIE
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by persons other than sexologists and by sexologists

Professional Code
(chapter C-26, s. 94, 1st par., subpar. h)

DIVISION I PERSONS OTHER THAN SEXOLOGISTS

1. Among the professional activities that may be engaged in by sexologists, the activities required for the completion of a program of studies in sexology that leads to a diploma giving access to the permit issued by the Ordre professionnel des sexologues du Québec may be engaged in by a person registered in a program, on the condition that the person engages in the activities

(1) under the supervision of a person who meets the criteria of recognition provided for in section 3; and

(2) in keeping with the regulatory standards that apply to sexologists relating to ethics, the keeping of records, consulting rooms and other offices.

2. A person who must complete a training or a training period for the purposes of the recognition of an equivalence in accordance with the Règlement sur les normes d'équivalence de diplôme et de formation aux fins de la délivrance d'un permis de l'Ordre professionnel des sexologues du Québec (chapter C-26, r. 222.2.0001) may, among the professional activities that may be engaged in by sexologists, engage in the activities required for the completion of the training or training period, on the condition that the person engages in the activities

(1) under the supervision of a person who meets the criteria of recognition provided for in section 3; and

(2) in keeping with the regulatory standards that apply to sexologists relating to ethics, the keeping of records, consulting rooms and other offices.

3. The supervisor must be a sexologist and have a minimum of 5 years of practical experience in the field of practice covered by the program of studies, the training or the training period. In addition, the supervisor must not have been the subject, in the 5 years preceding the supervision, of a decision under section 55 of the Professional Code (chapter C-26) requiring the person to complete a period of refresher training or a refresher course, or of a decision by the Order, the disciplinary council of the Order or the Professions Tribunal imposing the striking off the roll, or restriction or suspension of the right to engage in professional activities.

Despite the foregoing, where a person registered in a program of studies in sexology assesses sexual disorders, the criteria of recognition as a supervisor are those provided for in Schedule II to the Règlement sur une activité de formation des sexologues pour l'évaluation des troubles sexuels (chapter C-26, r. 221.1.001).

4. On request, the supervisor sends to the Order the contact information of the person he or she is supervising and the terms and conditions that apply to the supervisor.

DIVISION II SEXOLOGISTS

5. Within the scope of the training provided for in the Règlement sur une activité de formation des sexologues pour l'évaluation des troubles sexuels (chapter C-26, r. 221.1.001), a sexologist may assess sexual disorders under the supervision of a person who meets the criteria of recognition provided for in Schedule II to the Regulation to the extent that the performance of that activity is required in order for them to complete the training.

DIVISION III FINAL

6. This Regulation replaces the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by persons other than sexologists (chapter C-26, r. 222.1.01).

7. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106681

Gouvernement du Québec

O.C. 89-2024, 31 January 2024

Pharmacy Act
(chapter P-10)

Terms and conditions for the sale of medications — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications

WHEREAS, pursuant to section 37.1 of the Pharmacy Act (chapter P-10), the Office des professions du Québec, after consultation with the Institut national d'excellence en santé et en services sociaux, the Collège des médecins du Québec, the Ordre des médecins vétérinaires du Québec and the Ordre des pharmaciens du Québec, may, by regulation, establish categories of medications and determine, for each category, if need be, by whom and subject to what terms and conditions the medications may be sold;

WHEREAS the Office, on 22 September 2023, after the required consultations, adopted the Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* dated 4 October 2023, with a notice stating that it could be submitted to the Government for approval, with or without amendment, on the expiry of 45 days following publication;

WHEREAS, pursuant to section 13 of the Professional Code (chapter C-26), every regulation adopted by the Office under the Code or under an Act constituting a professional order must be submitted to the Government, which may approve it with or without amendment;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications, attached to this order in council, be approved.

DOMINIQUE SAVOIE
Clerk of the Conseil exécutif